

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 6. prosince 2012,

kterým se mění rozhodnutí 2009/821/ES, pokud jde o seznamy stanovišť hraniční kontroly a veterinárních jednotek v TRACES

(oznámeno pod číslem C(2012) 8889)

(Text s významem pro EHP)

(2012/762/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 90/425/EHS ze dne 26. června 1990 o veterinárních a zootecnických kontrolách v obchodu s některými živými zvířaty a produkty uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu ⁽¹⁾, a zejména na čl. 20 odst. 1 a 3 uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 91/496/EHS ze dne 15. července 1991, kterou se stanoví zásady organizace veterinárních kontrol zvířat dovážených do Společenství ze třetích zemí a kterou se mění směrnice 89/662/EHS, 90/425/EHS a 90/675/EHS ⁽²⁾, a zejména na čl. 6 odst. 4 druhý pododstavec druhou větu uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 97/78/ES ze dne 18. prosince 1997, kterou se stanoví základní pravidla pro veterinární kontroly produktů ze třetích zemí dovážených do Společenství ⁽³⁾, a zejména na čl. 6 odst. 2 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí Komise 2009/821/ES ze dne 28. září 2009, kterým se stanoví seznam schválených stanovišť hraniční kontroly, některá prováděcí pravidla týkající se inspekci prováděných veterinárními odborníky Komise a veterinární jednotky v TRACES ⁽⁴⁾, stanoví seznam stanovišť hraniční kontroly schválených v souladu se směrnicemi 91/496/EHS a 97/78/ES. Tento seznam je stanoven v příloze I uvedeného rozhodnutí.
- (2) Zvláštní poznámka (15) v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES odkazuje na prozatímní schválení pro stanoviště hraniční kontroly v přístavu Marseille Port, které je platné do doby ukončení modernizačních prací

na uvedeném zařízení prováděných za účelem zajištění souladu tohoto zařízení s požadavky stanovenými v právních předpisech Unie. Uvedené prozatímní schválení platilo do 1. července 2012. Francie informovala Komisi, že tyto práce byly dokončeny a že kontrolní středisko Hangar 23 je od 1. července 2012 v provozu. Zvláštní poznámka (15) v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES by proto měla být zrušena a položka týkající se stanoviště hraniční kontroly v přístavu Marseille Port by měla být odpovídajícím způsobem změněna. V zájmu právní jistoty by se uvedené změny měly použít se zpětnou účinností.

- (3) Na základě sdělení od Dánska, Španělska, Francie, Itálie, Slovenska a Spojeného království by měly být v seznamu uvedeném v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES změněny položky týkající se stanovišť hraniční kontroly v uvedených členských státech.
- (4) Německo sdělilo, že ze seznamu položek pro uvedený členský stát by měla být odstraněna položka pro stanoviště hraniční kontroly na letišti ve Stuttgartu. Seznam položek týkajících se tohoto členského státu uvedený v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES by proto měl být odpovídajícím způsobem změněn.
- (5) Auditní útvar Komise (dříve označovaný jako „inspekční útvar Komise“), Potravinový a veterinární úřad, provedl ve Španělsku audit, na jehož základě uvedenému členskému státu poskytl řadu doporučení. Španělsko sdělilo, že kontrolní středisko „Laxe“ na stanovišti hraniční kontroly v přístavu A Coruña-Laxe, stanoviště hraniční kontroly na letištích Ciudad Real a Sevilla, kontrolní středisko „Puerto Exterior“ na stanovišti hraniční kontroly Huelva a kontrolní středisko „Protea Productos del Mar“ na stanovišti hraniční kontroly v přístavu Marín by měla být dočasně pozastavena. Položky týkající se těchto stanovišť hraniční kontroly uvedené v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny.
- (6) Itálie sdělila, že ze seznamu položek pro uvedený členský stát by měla být odstraněna položka pro stanoviště hraniční kontroly na letišti Ancona. Seznam položek týkajících se tohoto členského státu uvedený v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES by proto měl být odpovídajícím způsobem změněn.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽²⁾ Úř. věst. L 268, 24.9.1991, s. 56.

⁽³⁾ Úř. věst. L 24, 30.1.1998, s. 9.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 296, 12.11.2009, s. 1.

- (7) Na základě sdělení Lotyšska by dočasné pozastavení stanoviště hraniční kontroly Patarnieki mělo být zrušeno, a příslušná položka pro tento členský stát uvedená v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (8) Příloha II rozhodnutí 2009/821/ES stanoví seznam ústředních jednotek, regionálních jednotek a místních jednotek v integrovaném počítačovém veterinárním systému (TRACES).
- (9) Na základě sdělení Německa a Itálie by měly být v seznamu regionálních jednotek a místních jednotek v TRACES stanoveném v příloze II rozhodnutí 2009/821/ES v částech týkajících se uvedených členských států provedeny určité změny.
- (10) Rozhodnutí 2009/821/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (11) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Přílohy I a II rozhodnutí 2009/821/ES se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Změny uvedené v bodě 1 písm. a) a v bodě 1 písm. e) podbodě ii) přílohy se použijí ode dne 1. července 2012.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 6. prosince 2012.

Za Komisi
Tonio BORG
člen Komise

PŘÍLOHA

Přílohy I a II rozhodnutí 2009/821/ES se mění takto:

1) Příloha I se mění takto:

- a) zvláštní poznámka (15) se zrušuje;
- b) v části týkající se Dánska se položka pro letiště v Kodani nahrazuje tímto:

„København	DK CPH 4	A	Centre 1	NHC(2)	
			Centre 3		U, E, O
			Centre 4	HC(2)“	

c) v části týkající se Německa se zrušuje položka pro letiště ve Stuttgartu;

d) část týkající se Španělska se mění takto:

i) položka pro přístav A Coruña-Laxe se nahrazuje tímto:

„A Coruña-Laxe	ES LCG 1	P	A Coruña	HC, NHC	
			Laxe (*)	HC (*)“	

ii) položka pro letiště Ciudad Real se nahrazuje tímto:

„Ciudad Real (*)	ES CQM 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)“	
------------------	----------	---	--	---------------------------	--

iii) položka pro přístav Huelva se nahrazuje tímto:

„Huelva	ES HUV 1	P	Puerto Interior	HC-T(FR)(2), HC-T(CH)(2)	
			Puerto Exterior (*)	NHC-NT (*)“	

iv) položka pro přístav Marín se nahrazuje tímto:

„Marín	ES MAR 1	P		HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Protea Productos del Mar (*)	HC-T(FR)(3) (*)“	

v) položky pro letiště a přístav Sevilla se nahrazují tímto:

„Sevilla (*)	ES SVQ 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)	O (*)
Sevilla	ES SVQ 1	P		HC(2), NHC(2)“	

vi) položka pro přístav Vigo se nahrazuje tímto:

„Vigo	ES VGO 1	P	T.C. Guixar	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Frioya	HC-T(FR)(2)(3)	
			Frigalsa	HC-T(FR)(2)(3)	
			Pescanova	HC-T(FR)(2)(3)	
			Puerto Vieira	HC-T(FR)(2)(3)	
			Fandicosta	HC-T(FR)(2)(3)	
			Frig. Morrazo	HC-T(FR)(3)“	

vii) položka pro přístav Vilagarcía-Ribeira-Caramiñal se nahrazuje tímto:

„Vilagarcía-Ribeira-Caramiñal	ES RIB 1	P	Vilagarcía	HC, NHC	
			Ribeira	HC-T(FR)(3)	
			Caramiñal	HC-T(FR)(3)“	

e) část týkající se Francie se mění takto:

i) položka pro přístav Le Havre se nahrazuje tímto:

„Le Havre	FR LEH 1	P	Route des Marais	HC-T(1), HC-NT, NHC	
			Dugrand	HC-T(FR)(1)(2)	
			EFBS	HC-T(1)(2)	
			Fécamp	HC-NT(6), NHC-NT(6)“	

ii) položka pro přístav Marseille Port se nahrazuje tímto:

„Marseille Port	FR MRS 1	P	Hangar 14		E
			Hangar 23	HC-T(1)(2), HC-NT(2)“	

iii) položka pro letiště Nice se nahrazuje tímto:

„Nice	FR NCE 4	A		HC-T(CH)(1)(2), NHC-NT(2)	O(14)“
-------	----------	---	--	------------------------------	--------

f) část týkající se Itálie se mění takto:

i) položka pro letiště Ancona se zrušuje,

ii) položka pro letiště Roma-Fiumicino se nahrazuje tímto:

„Roma-Fiumicino	IT FCO 4	A	Nuova Alitalia	HC(2), NHC-NT(2)	O(14)
			FLE	HC(2), NHC(2)	
			Isola Veterinaria ADR		U, E, O“

g) v části týkající se Lotyšska se položka pro Patarnieki nahrazuje tímto:

„Patarnieki	LV PAT 3	R	IC 1	HC, NHC-T(CH), NHC-NT	
			IC 2		U, E, O“

h) v části týkající se Slovenska se položka pro Vyšné Nemecké nahrazuje tímto:

„Vyšné Nemecké	SK VYN 3	R	IC 1	HC, NHC	
			IC 2		U, E, O“

i) v části týkající se Spojeného království se položka pro přístav Falmouth nahrazuje tímto:

„Falmouth	GB FAL 1	P		HC-T(1)(3), HC-NT(1)(3)“	
-----------	----------	---	--	-----------------------------	--

2) Příloha II se mění takto:

a) část týkající se Německa se mění takto:

i) položka pro místní jednotku „DE17413 ROSTOCK“ se nahrazuje tímto:

„DE17413	ROSTOCK, LANDKREIS“
----------	---------------------

ii) položka pro místní jednotku „DE16713 NORDWEST-MECKLENBURG“ se nahrazuje tímto:

„DE16713	NORDWESTMECKLENBURG“
----------	----------------------

b) část týkající se Itálie se mění takto:

i) položky pro regionální jednotku „IT00013 ABRUZZO“ se nahrazují tímto:

„IT00213	LANCIANO-VASTO-CHIETI
IT00413	AVEZZANO-SULMONA-L'AQUILA
IT00513	PESCARA
IT00613	TERAMO“

ii) zrušují se tyto položky pro regionální jednotku „IT00017 BASILICATA“:

„IT00317	LAGONEGRO
IT00517	MONTALBANO JONICO
IT00117	VENOSA“

iii) položky pro regionální jednotku „IT00015 CAMPANIA“ se nahrazují tímto:

„IT00115	AVELLINO
IT00315	BENEVENTO
IT00415	CASERTA
IT00615	NAPOLI 1 CENTRO
IT00915	NAPOLI 2 NORD
IT01015	NAPOLI 3 SUD
IT01115	SALERNO“

iv) zrušují se tyto položky pro regionální jednotku „IT00008 EMILIA-ROMAGNA“:

„IT00708	BOLOGNA NORD
IT00508	BOLOGNA SUD“

v) položky pro regionální jednotku „IT00011 MARCHE“ se nahrazují tímto:

„IT0711	A.S.U.R. ANCONA“
---------	------------------

vi) položky pro regionální jednotku „IT00014 MOLISE“ se nahrazují tímto:

„IT00314	A.S.R.E.M.“
----------	-------------

vii) položky pro regionální jednotku „IT00016 PUGLIA“ se nahrazují tímto:

„IT00116	BAT
IT00216	BA
IT00616	BR
IT00716	FG
IT01016	LE
IT01216	TA“

viii) položky pro regionální jednotku „IT00019 SICILIA“ se nahrazují tímto:

„IT00119	ASP - AGRIGENTO
IT00219	ASP - CALTANISSETTA
IT00319	ASP - CATANIA

IT00419	ASP - ENNA
IT00519	ASP – MESSINA
IT00619	ASP – PALERMO
IT00719	ASP – RAGUSA
IT00819	ASP – SIRACUSA
IT00919	ASP – TRAPANI“

ix) položky pro regionální jednotku „IT00004 TRENINO-ALTO ADIGE“ se nahrazují tímto:

„IT00141	A.S. DELLA P.A. DI BOLZANO
IT00542	TRENTO“

x) zrušuje se tato položka pro regionální jednotku „IT00010 UMBRIA“:

„IT00510	TERNI“
----------	--------

xi) položka pro místní jednotku „IT00102 VALLE D'AOSTA“ se nahrazuje tímto:

„IT00102	AOSTA“
----------	--------

xii) položka pro místní jednotku „IT01505 ALTA PADOVANA“ se nahrazuje tímto:

„IT01505	CITTADELLA“
----------	-------------

xiii) položka pro místní jednotku „IT01705 CONSELVE“ se nahrazuje tímto:

„IT01705	ESTE MONSELICE MONTAGNANA“
----------	----------------------------

xiv) položka pro místní jednotku „IT00305 MAROSTICA“ se nahrazuje tímto:

„IT00305	BASSANO DEL GRAPPA“
----------	---------------------

xv) položka pro místní jednotku „IT02205 VILLAFRANCA“ se nahrazuje tímto:

„IT02205	BUSSOLENGO“
----------	-------------